



PROCEDURA NEGOZIATA AI SENSI DELL'ART. 36, COMMA 2, LETTERA C), D. LGS. N. 50/2016, PER L'AFFIDAMENTO DEI LAVORI PER LA REALIZZAZIONE DI TRATTI DI RETE IDRICA IN LOCALITA' OGLIARA - I LOTTO (VIA POSTIGLIONE - VIALE MONTECERVATO - VIALE PIEDIMONTE).

CIG: 760979055D

VERBALE DI GARA N. 4

Il giorno **08 Ottobre 2018**, alle ore **9.00**, presso la sede legale di **Salerno Sistemi S.p.A.**, sita in Salerno alla via Monticelli s.n.c. si riunisce la Commissione Giudicatrice nella sua intera composizione così come nominata con **prot. 10774 del 19/09/2018** nelle persone di seguito elencate e aggiornata alla data e ora odierni nel verbale n. 2 di cui al **prot. 10944 del 24 settembre 2018 riconvocata a mezzo pec del RUP del 04 Ottobre 2018**:

- 1) dr. Oricchio Stefano,
- 2) dr. ing. Iodice Delgado Alfredo,
- 3) geom. Barra Giovanni.

Svolge le funzioni di Presidente il dr. Stefano Oricchio.

Viene chiamato a svolgere le funzioni di segretario verbalizzante il geom. Barra Giovanni.

I componenti confermano quanto dichiarato nella dichiarazione di accettazione e di insussistenza di cause di inconferibilità e di conflitti di interesse così come disciplinati dall'art. 77 del d. lgs. n. 50/2016 e ss. mm. e ii., acquisita agli atti dei precedenti verbali.

La Commissione decide di analizzare preliminarmente l'istanza di riammissione proveniente dalla impresa **Euronuova Costruzioni Generali s.r.l.**

Si procede, pertanto, alla analisi della documentazione inviata a mezzo PEC proveniente dalla richiamata impresa e acquisita dalla segreteria generale con nota n. 11234 del 01/10/2018 esclusa nella precedente seduta di gara per le motivazioni riportate nel verbale della seduta precedente n. 3.

Dall'esame delle controdeduzioni prodotte dall'Impresa Concorrente, la Commissione letta la documentazione prodotta dalla stessa, annulla il provvedimento di esclusione in autotutela, **ammettendo** l'Impresa alle successive fasi della gara **salvo esperimento del sub-procedimento di soccorso istruttorio ai sensi dell'art. 83, comma 9 del D. Lgs. n. 50/2016** per le seguenti motivazioni.

La ri-ammissione, salvo buon esito del soccorso istruttorio, è motivata dal fatto che l'impresa Concorrente ha allegato il contratto di distacco tra l'impresa distaccante Gallo Giovanni s.r.l. e quella distaccataria Euronuova di Risi Gerardo con riferimento al dipendente che è abilitato ad effettuare le saldature in PEAD. Tuttavia, dall'esame congiunto della documentazione prodotta in sede di partecipazione (vedasi il richiamato verbale n. 3) e di quella prodotta in sede di istanza di ri-ammissione, perdura la carenza già rilevata circa il certificato del saldatore che risulta essere scaduto con data 23.06.2018, antecedente la data di scadenza fissata per manifestare l'intenzione di aderire all'invito a presentare l'offerta come fissato dalla lettera di invito nel termine perentorio del 18 settembre 2018 ore 12.30.

Tanto ciò premesso, al fine di consentire l'integrazione del certificato per la dimostrazione della costanza del possesso del requisito richiesto in sede di lettera di invito all'art. 3, lettera B) punto 3, si rimette al RUP l'individuazione dei tempi e delle modalità più opportune per l'esperimento del soccorso istruttorio.



SALERNO SISTEMI s.p.a.

Terminata la analisi dell'unica istanza di ri-ammissione, si procede alla verifica della documentazione integrativa prodotta dalle Imprese Concorrenti come da verbali 1 e 2 delle precedenti sedute.

Si esamina, pertanto, la documentazione prodotta dalla **Impresa Gugliucciello Costruzioni s.r.l.** alla quale si richiedeva di produrre copia del versamento all'ANAC. D'analisi di detta documentazione anticipata a mezzo PEC (prot. n. 10984 del 25/09/2018) oltre che a mezzo posta Raccomandata AR e acquisita al prot. 11088 il 27/09/2018, la ricevuta richiesta è giudicata validamente prodotta e, pertanto, **l'Impresa è ammessa alle successive fasi di gara.**

Si procede all'analisi della documentazione prodotta dall'Impresa **Di Verniere Giuseppe**, acquisita a mezzo posta a mano dalla segreteria generale con nota prot. n. 11197 del 01/10/2018.

La documentazione prodotta dimostrando il possesso della qualità in corso di validità, il cui ciclo di certificazione è iniziato prima della data di scadenza fissata per la presentazione della adesione all'invito (14 settembre 2018) fa decadere la richiesta di integrazione della garanzia provvisoria ben potendosi produrre dell'importo del 1% rispetto a quello posto a base d'asta.

Per le motivazioni di cui sopra, l'impresa concorrente è **ammessa** alle successive fasi di gara.

La Commissione prende nota che l'impresa **Mada Costruzioni di Giovanni Maffia & C.** non ha prodotto il richiesto rinnovo del certificato di saldatore allegato dalla concorrente per la dimostrazione del requisito richiesto dalla lex specialis.

Pertanto, non avendo aderito nei termini prescritti dal RUP (7 giorni dalla data di invio della PEC di attivazione del soccorso istruttorio) ossia entro il giorno 02 Ottobre 2018, previa verifica dell'avvenuta consegna e accettazione delle pec inviate (vedasi allegate ricevute pec), si **esclude l'impresa** sopra richiamata.

Si procede all'esame della documentazione integrativa prodotta dalla **Ditta Serena Costruzioni Generali** e acquisita dalla segreteria generale a mezzo a mezzo pec con nota n. 11016 del 26/09/2018.

Relativamente a detta documentazione, la Commissione rileva che, sebbene la autodichiarazione prodotta possa essere valutata anche ammissibile, essa non costituisce prova idonea per attestare che il sig. Giorgio Marcello sia in possesso della certificazione di idoneità (conseguimento di certificazione \ patentino di saldatore di materie plastiche con aggiornamento in corso di validità).

Tanto ciò premesso, la Commissione provvede ad **escludere** l'impresa Concorrente per le motivazioni di cui al capoverso precedente.

Si procede, infine, all'analisi della documentazione prodotta dalla impresa **Lupo Costruzioni Generali s.r.l.** alla quale la Stazione Appaltante aveva rilevato che il certificato di qualità era scaduto e che, pertanto, andava integrata la garanzia provvisoria nella misura dell' ulteriore 1%, non ricorrendo i presupposti legislativi per dimidiarla.

L'Impresa ha provveduto con nota pec inviata all'attenzione del RUP entro il termine fissato da questi per la produzione degli atti, e acquisita al protocollo con n. 11161 del 28/09/2018, la copia conforme del certificato di qualità rilasciato in data 14/09/2018 e non allegata alla documentazione originaria in quanto l'ente certificatore aveva provveduto ad inviarla solo in data successiva a quella di scadenza (18/09/2018). Alla luce di quanto sopra, la Commissione ritiene che vengano meno le ragioni per le quali la Commissione aveva attivato il sub-procedimento de quo si procede senza riserva all'**ammissione** dell'impresa alle successive fasi di gara.

Alle ore 12.40, terminato l'esame della documentazione prodotta dalle imprese aderenti al sub-procedimento di soccorso istruttorio, la Commissione dovendo attendere l'esperimento del subprocedimento attivato per la riammissione impresa **Società Euronuova Costruzioni Generali s.r.l.**



SALERNO SISTEMI S.p.A.

scioglie la seduta aggiornandosi alla prossima data utile da individuarsi a cura del RUP per gli atti conseguenti.

La documentazione oggi esaminata e i plichi dei partecipanti, già esaminati nelle precedenti sedute, è riconsegnata al RUP che provvederà alla loro custodia ai fini degli adempimenti conseguenti al verbale odierno.

Salerno, 08.10.2018

Il Presidente


dr. Oricchio Stefano

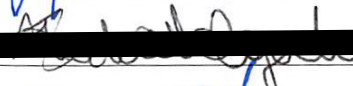
I Componenti

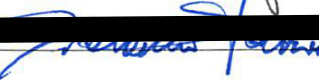
dr. Ing. Iodice Delgado Alfredo

Geom. Barra Giovanni

(Segretario verbalizzante)







Da: GERARDO.RISI <gerardo.risi@legalmail.it>
Inviato: martedì 25 settembre 2018 19:10
A: segreteria.salernosistemi@pec.it
Oggetto: RE: Procedura negoziata per l'affidamento dei lavori per la realizzazione di tratti di rete idrica in Località Ogliara I lotto (Viale Montecervato - Viale Piedimonte) - CIG: 760979055D
Allegati: CONTRATTO DI DISTACCO.PDF.p7m; UNILAV.pdf.p7m; ATTESTATO SALDATORE.pdf.p7m

Con la presente, con riferimento alla V/s nota n. 10978-2018 pervenutavi in data odierna a mezzo pec, con la quale, la commissione di gara, nella seduta del 24.09.2018 (verbale n.3) riteneva la nostra azienda priva del requisito richiesto e quindi esclusa dalla procedura di affidamento in oggetto e quindi la scrivente impresa, in merito a quanto pone i seguenti chiarimenti.

La nostra azienda alla data di presentazione dell'offerta è già in possesso del suddetto requisito come previsto dal disciplinare di gara e che per nostro mero errore materiale, nella busta amministrativa non è stata inserita la documentazione completa ed aggiornata in nostro possesso.

La presente vale anche come trasmissione della suddetta documentazione mancante, che consiste nella seguente:

- 1-Certificato n. acer pe 020791 - SCAD. 23.06.2018;
- 2-Contratto di distacco (GALLO GIOVANNI SRL ad EURONUOVA);
- 3-Unilav di distacco (GALLO GIOVANNI SRL ad EURONUOVA);

Per tanto, alla luce di quanto sopra esposto, la scrivente, CHIEDE di essere riammessa alla procedura di affidamento della suddetta gara, in quanto tale mancanza potrà essere sanata attraverso l'ausilio del soccorso istruttorio ai sensi dell'art. 83 del Codice dei Contratti.

Altresi, su V/s richiesta, la sottoscritta potrà trasmettere in formato cartaceo la suddetta documentazione, presso la sede in Salerno alla via Monticelli.

In attesa, si porgono cordiali saluti

Impresa Euronuova

In data 2018-09-25T10:44:31+0200, segreteria.salernosistemi@pec.it ha scritto:

In allegato la nota prot. 10978 del 25/09/2018.

Distinti saluti

Segreteria Generale

SAALERNO SISTEMI S.p.A
Ricevuta il 26/09/2018
PROTOCOLLO N. 11015



Da: Per conto di: gerardo.risi@legalmail.it <posta-certificata@legalmail.it>
Inviato: martedì 25 settembre 2018 19:10
A: segreteria.salernosistemi@pec.it
Oggetto: POSTA CERTIFICATA: RE: Procedura negoziata per l'affidamento dei lavori per la realizzazione di tratti di rete idrica in Località Ogliara I lotto (Viale Montecervato - Viale Piedimonte) - CIG: 760979055D
Allegati: postacert.eml (1,53 MB); daticert.xml

Messaggio di posta certificata

Il giorno 25/09/2018 alle ore 19:09:56 (+0200) il messaggio "RE: Procedura negoziata per l'affidamento dei lavori per la realizzazione di tratti di rete idrica in Località Ogliara I lotto (Viale Montecervato - Viale Piedimonte) - CIG: 760979055D" è stato inviato da "gerardo.risi@legalmail.it" indirizzato a:

segreteria.salernosistemi@pec.it

Il messaggio originale è incluso in allegato.

Identificativo messaggio: C90A5AD7.00BBCE21.11B5763C.E5C007EA.posta-certificata@legalmail.it

L'allegato daticert.xml contiene informazioni di servizio sulla trasmissione.

Certified email message

On 25/09/2018 at 19:09:56 (+0200) the message "RE: Procedura negoziata per l'affidamento dei lavori per la realizzazione di tratti di rete idrica in Località Ogliara I lotto (Viale Montecervato - Viale Piedimonte) - CIG: 760979055D" was sent by "gerardo.risi@legalmail.it" and addressed to:

segreteria.salernosistemi@pec.it

The original message is attached.

Message ID: C90A5AD7.00BBCE21.11B5763C.E5C007EA.posta-certificata@legalmail.it

The daticert.xml attachment contains service information on the transmission




CONTRATTO DI DISTACCO DI MAESTRANZE.

Con la presente scrittura privata redatta in duplice originale

- la società **GALLO GIOVANNI SRL**, in persona dell' Amministratore sig. Gallo Alfonso P.I. e c.f. 04678100654, con sede legale in Angri (SA) alla Via M. Buonarroti 1, qui di seguito denominata anche come società distaccante, da una parte e
- la ditta **EURONUOVA DI RISI GERARDO**, in persona del legale rappresentante Sig. Risi Gerardo, P.I. 02011360654 e C.F. RSIGRD64R18G292E con sede in Palomonte alla località Vonghia, qui di seguito denominata anche come società distaccataria, dall'altra

premesse

- che la società **GALLO GIOVANNI SRL**, ha per oggetto l'attività di opere edili in genere;
- che la società **GALLO GIOVANNI SRL**, intende formare e/o riqualificare parte dell'organico anche per la realizzazione di altre attività in modo da perseguire adeguati livelli di flessibilità operativa e di efficienza economica;
- che la società **GALLO GIOVANNI SRL** in considerazione degli interessi sopra evidenziati, è disponibile a distaccare parte del proprio personale presso altra impresa;
- che per la ditta **EURONUOVA DI RISI GERARDO** nel corso della sue attività si sono prospettate esigenze concrete di un potenziamento delle unità produttive anche ai fini di un'accelerazione dei risultati delle attività di cantiere nell'ambito del rispetto dei serrati tempi di consegna stabiliti dai contratti di appalto;



- che l'attuale organico della ditta **EURONUOVA DI RISI GERARDO** non è in grado, al momento, di soddisfare appieno le esigenze produttive incrementatesi anche per effetto di nuove commesse innestatesi nell'ambito dell'originario contratto di appalto;
- che la necessità di rispettare con puntualità i perentori termini di consegna stabiliti dalla varie società appaltanti non si conciliano con le procedure di reclutamento di nuovo personale che, tra l'altro dovrebbe comunque essere assegnato ad un periodo di prova al fine di valutarne le capacità tecniche in relazione alla specificità delle lavorazioni;
- che nel settore specifico la società **GALLO GIOVANNI SRL** ha maturato significative esperienze nell'ambito di attività similari;
- che pertanto l'ipotesi del distacco appare idonea a soddisfare un reciproco interesse tecnico produttivo e organizzativo di entrambe le imprese stipulanti il presente atto - per **la distaccante** l'interesse alla formazione e riqualificazione del personale e alla continuità di impiego delle maestranze in servizio - per **la distaccataria** la possibilità di far fronte in tempi brevi agli impegni assunti con gli appalti aggiudicati.

Tanto premesso le parti come innanzi costituite, stipulano convengono e fanno constatare quanto appresso.

Art. 1) La premessa è vera e costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto.

Art. 2) La società **GALLO GIOVANNI SRL**, in qualità di impresa distaccante ai sensi e per gli effetti di cui all'Art. 30 del decreto legislativo 10/09/2003 n. 276 si obbliga a mettere a disposizione di **EURONUOVA DI RISI GERARDO**, quale impresa

distaccataria n.1 lavoratori aventi la qualifica di Operai Specializzati (PER LAVORI DI REALIZZAZIONE SALDATURE PEAD UBICATA NEL COMUNE DI PALOMONTE -SA)

Art. 3) Nel rispetto delle condizioni stabilite dalla vigente normativa i lavoratori distaccati saranno destinati ai cantieri della distaccataria dal 17/09/2018 al 16/03/2019, salvo ulteriori proroghe giustificabili con il rinnovo delle commesse da parte delle stazioni appaltanti.

Art. 4) per quanto attinente alla parte economico - retributiva si fa espressamente riferimento a quanto concordato.

Art. 5) Per ciascuna unità lavorativa restano a carico dell'impresa distaccante tutti gli oneri retributivi, contributivi ed assicurativi connessi al profilo professionale delle singole maestranze impiegate. All'interno di ciascun cantiere i poteri organizzativi, direttivi e disciplinari saranno esercitati dall'impresa distaccataria mediante propri responsabili all'uopo designati.

Art. 6) L'impresa distaccataria si obbliga a tenere indenne la distaccante di ogni maggiore onere che dovesse eventualmente essere chiamata a sostenere quest'ultima in virtù degli obblighi assunti con il presente atto e comunque nei limiti di quanto previsto dalla legge vigente. La società distaccataria comunica alla distaccante che la voce di rischio **INAIL** da applicare per l'assicurazione obbligatoria del personale distaccato è **10041958**.

Art. 7) Resta espressamente escluso che la presente pattuizione possa produrre effetti tipici della cessione di contratto ovvero di concessione in subappalto.

Art. 8) Per ogni eventuale controversia che dovesse insorgere in ordine all'interpretazione ed all'esecuzione del presente atto le parti convengono di eleggere quale foro esclusivo il Tribunale di Salerno.

Art. 9) Ai sensi dell'Art. 13 del D.lgs 196/03 - Tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali - con riferimento ai dati personali acquisiti o che verranno acquisiti in relazione ai rapporti contrattuali intercorrenti o a quelli che potranno essere tenuti in futuro, viene precisato che :

- a) i dati saranno trattati da **EURONUOVA DI RISI GERARDO** anche con l'ausilio di mezzi elettronici e/o automatizzati, per finalità riguardanti l'esecuzione delle obbligazioni di cui al presente disciplinare di impresa con distacco di maestranze, per verifiche e valutazioni sulle risultanze e sull'andamento del rapporto, nonché sui rischi ad esso connessi, ovvero per adempimenti di obblighi di legge e/o di disposizioni di organi pubblici;
- b) il conferimento dei Dati è obbligatorio, tuttavia un eventuale rifiuto di fornire i medesimi potrebbe determinare l'impossibilità di concludere e gestire il Contratto;
- c) i Dati verranno comunicati a soggetti determinati incaricati dalla Società e l'elaborazione dei Dati per il raggiungimento delle finalità contrattuali, alle Pubbliche Amministrazioni e a tutti i soggetti ai quali la comunicazione sia dovuta in forza degli obblighi di legge e/o contrattuali;
- d) Titolare del trattamento è Risi Gerardo in qualità di legale rappresentante della ditta **EURONUOVA DI RISI GERARDO**. Il responsabile del trattamento è Risi Gerardo.
- e) La società distaccante potrà esercitare i diritti di cui all'Art. 7 del D.lgs 196/03 ed in particolare ottenere la conferma dell'esistenza dei dati che lo riguardano, la loro comunicazione e l'indicazione della logica e finalità del trattamento, nonché la cancellazione, rettificazione, aggiornamento o blocco dei medesimi; nonché rivolgere per

motivi legittimi, le eventuali opposizioni al trattamento; ha altresì diritto di opporsi al trattamento previsto ai fini di informazione commerciale o di invio di materiale pubblicitario rivolgendosi al responsabile del trattamento dei dati (Art. 7 della D.lgs 196/03 incaricato a tale scopo) domiciliato per la carica presso la sede di località Vonghia - Palomonte.

La società distaccante, con la conclusione del presente contratto, presta ai sensi dell'art. 13 D.lgs 196/03, il consenso al trattamento dei propri dati personali, ivi comprese eventuali variazioni degli stessi, secondo termini e modalità di cui all'informativa che precede.

Letto confermato e sottoscritto in Anгри.....

Data 17.09.2018.....

~~GALLO GIOVANNI SRL~~
~~GALLO GIOVANNI s.r.l.~~
~~Viale M. Buonprotti n°1/BIS~~
~~84012 Angrì (SA)~~
~~C.F. / P. IVA 04678100654~~
~~tel e fax 081 513 4617~~

EURONUOVA DI RISI GERARDO

~~EURONUOVA di Risi Gerardo~~
~~Dot. Vonghia snc~~
~~84020 PALOMONTE (SA)~~
~~P. IVA: 02911300654~~
~~C.F. RSI GRD 64R 18-G292E~~



Campania
regione
Europa

Ricevuta Comunicazione Obbligatoria Online
Comunicazione Obbligatoria Unificato UniLav

Numero Protocollo 01589824
Codice comunicazione 0506518226664021
Data invio 17/09/2018 16:32:22

Sezione 1 - Datore di lavoro

Codice Fiscale 04678100654
Denominazione GALLO GIOVANNI SRL
Settore 41.20.00 - Costruzione di edifici residenziali e non residenziali
Pubblica amministrazione NO

Sede Legale

Indirizzo VIA M. BUONARROTI 1 - A294 - ANGRI - 84012
Recapiti Tel: 0

Sede Lavoro

Indirizzo VIA M. BUONARROTI 1 - A294 - ANGRI - 84012
Recapiti Tel: 0

Sezione 2 - Lavoratore

Codice fiscale MNFCMN87A08G230I
Cognome MANFREDONIA
Nome CARMINE
Sesso M
Cittadinanza 000 - ITALIANA
Data di nascita 08/01/1987
Comune di nascita G230 - PAGANI
Comune domicilio L142 - TERZIGNO - 80040
Indirizzo domicilio VIA F. BANDIERA 13
Livello istruzione 20 - LICENZA MEDIA

Sezione 6 - Trasformazione

Sezione 6.1 - Dati Trasformazione

Data trasformazione 17/09/2018
Codice trasformazione DL - DISTACCO/COMANDO

Sezione 6.2 - Dati Rapporto

Data inizio 16/05/2013
Data fine 16/03/2019
Ente previdenziale 01 - INPS
Codice ente previdenziale 7210174433
PatINAIL 20643011
Tipologia contrattuale A.01.00 - LAVORO A TEMPO INDETERMINATO
Socio lavoratore NO
Lavoratore in mobilità NO
Lavoro Stagionale NO

17/9/2018

CO Campania

Assunzione Obbligatoria	NO
CCNL	069 - C.c.n.l. per i dipendenti dalle piccole imprese edili ed affini.
Livello Inquadramento	2
Tipo orario	F - TEMPO PIENO
Qualifica professionale	6.1.2.1.0.9 - muratore in mattoni
Retribuzione	0
Lavoro in agricoltura	NO

Sezione 6.3 - Datore di lavoro presso il quale il lavoratore viene distaccato

Codice Fiscale	RSIGRD64R18G292E
Denominazione	EURONUOVA DI RISI GERARDO
Settore	41.20.00 - Costruzione di edifici residenziali e non residenziali
PatINAIL	10041958
Indirizzo	LOCALITÀ VONGHIA - G292 - PALOMONTE - 84020
Recapiti	Tel: 0 Fax: 0

Sezione 8 - Dati invio

Data invio	17/09/2018 16:32:22
Soggetto che effettua la comunicazione	004 - Ragionieri (art. 1, co. 1, L. 12/79)
Codice fiscale soggetto che effettua la comunicazione	GRCNTN65M13B242I
Tipo comunicazione	01 - Comunicazione Obbligatoria
Assunzione forza maggiore	NO





CERTIFICAZIONE SALDATORI DI MATERIE PLASTICHE
Certification of Welders for Plastic Materials

Certificato numero: CER PE 020791 **Rev. 0**
Certificate number

Carmine MANFREDONIA

Nato/a a (*Born in*) **PAGANI (SA)** il (on) **1987-01-08**

Società (*Employer*) **GALLO GIOVANNI SRL**

Località (*Employer*) **ANGRI (SA)**

È certificato in conformità a
Is certified according to

UNI 9737:2007

Classe (Class) PE2D+PE3D

Data prima emissione (*first issue date*) **2016-06-24**
Data ultima modifica (*last modification date*) --
Data scadenza (*expiry date*) **2018-06-23**

Ispettore di Certificazione
 Certification Inspector
Giampaolo Lauro

Convalida da parte del datore di lavoro ogni 6 mesi (vedere punto 13.1) (Prolongation by the employer every 6 months - see clause 13.1)			Prolungamento da parte dell'ente esaminatore dopo 2 anni (vedere punto 13.2) (Prolongation by examining body after 2 years - see clause 13.2)		
Data (Date)	Firma (Signature)	Posizione o titolo (Function or title)	Data di scadenza (Expiry Date)	Nome e firma (Name and Signature)	Posizione o titolo (Function or title)
1) *****	*****	*****	23/06/2020	 Dario Tancredi	 IIS CERT Authorised Inspector
2) *****	*****	*****			
3) *****	*****	*****			
4) *****	*****	*****			
5) *****	*****	*****			
6) *****	*****	*****			
7) *****	*****	*****			
8) *****	*****	*****			

(*****) I mantenimenti semestrali sono stati verificati da IIS CERT
 (*****) The six months continuous operation has been verified by IIS CERT

Il presente certificato è valido solo se controfirmato dal datore di lavoro ogni 6 mesi negli appositi spazi riservati (1-4) per il primo biennio e (5-8) per il secondo biennio.
 (This certificate is valid only if signed by employer every 6 months in the special reserved blanks 1 to 4 for the first two years period and 5 to 8 for the second period).



PRS n° 021C
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreement

Il presente certificato è soggetto al rispetto delle condizioni stabilite nel Regolamento IIS Cert QAS 020 R.
 This certificate complies with the terms established by IIS Cert document QAS 020 R.